

ONS JONGEN



DIDDELENG

1945 - 1960

EISE NEIE FÄNDEL

ZWANGSREKRUTEIERT
1942-1945

1960
**AMICALE DES
ENRÔLÉS DE FORCE**

DIDDELENG

**DIDDELENGER AMICALE
VUN DEN ENRÔLÉS DE FORCE**



invitéiert, den 13 Oktober 2002, den Dag vun der
"Journée de Commémoration Nationale"
op d'

INAUGURATIOUN
vum hirem neie Fändel

ënnert dem Éierevirsëtz (Protektorat)
vun dem Schäffen an Gemengerot, dem Syndicat d'Initiative
an der Fédération vun den Zwangsrekrutéierten.

Oggepasst

An dësem Invitatiouns an Informatiounsblat, ass d'provisoresch Lëscht vun
de Giedelen a Pätteren, d'Nokommen vun den Zwangsrekrutéierten. Déi
définitif Lëscht gët am groussen farwegen Reportage iwwert d'Inauguratioun
am "Les Sacrifiés" No-5 zesummen mat den Donateuren publizéiert.

PROGRAMM

vun de Festivitéiten fir Sonndes, den 13 Oktober 2002

- 9.45 Auer: Rendez-vous beim "Monument aux Morts"
10.00 Auer: Blummennéierleen, "Sonnerie aux Morts"
duerno am Cortège an d'Kiirch, wou um
10.30 Auer: an enger feierlecher Mass de Fändel geseent gët.
11.30 Auer: An der Entrée vun der Gemeng, d'Inauguratioun (dévoilement)
vum neie Fändel, duerno am Festsall vun der Gemeng
den Éierewäin.

Den Organisatiounscomité.

Den 13. Oktober 2002,

ass fir d'Autoritéiten aus der Gemeng, an fir d'Sektioun Diddeléng
"Enrôlés de Force" ee groussen Erënnerungs- an Festdag.

Erënnerungsdag: "Journée de Commémoration Nationale".

Festdag: Inauguratioun vun den Zwangsrekrutéierten hirem neie Fändel.

Fir desen Feierlechkeeten ee wirdegen Charakter ze gin,
huet den Organisatiounscomité keng Méi an Aarbecht gescheit,
fir all hiren Gäscht zou zeruffen:

Häerzlech Wëllkëmm zu Diddeléng an der "Forge du Sud".

**Héichhalen - Zesummenhalen - Duurchhalen
d'Erënnerung waach halen,**

Sin véier Schwier, fest an trei,
Erënneren un d'Vespriechen hei:

Dat Blut, dat am Krich gefloss,
Losst mir duerfir suergen, dat ët nët war emsoss;

Dat Zwangsrekrutéiert an der Nout,
Sech hun geschwour bis an den Doud;

Onse Fändel, als éiweg Flam,
Déif veruuzelt wéi e Bam;

Soll virun liichten ëmmer zou,
Iech Komerodinnen an Komeroden an der Rou.

Eise Fändel,

mat sengen nationalen Faarwen, rout, wäiss, blo, fir déi ons Häerzer schloen.

Eise Fändel, mat dem Diddelénger Wopen, mir stolz an Éieren droen, soll
den Generatiounen vun Haut an vu Muer, den Symbol vun der Fräiheet an
dem Fridden duerstellen.

Eise Fändel als Warnung un all Politiker, virsiichteg, opmierksam an weit
bleckend ze sin, fir dass dat Verbriechen un der Lëtzebuerger Jugend aus dem
zweete Weltkrich sech nët nach eng kéier widderhuele soll.

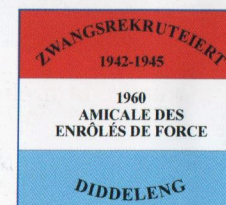
Eise Fändel, ee liewend Symbol, fir eis gefalen, ermuert an ze fréi verstuer-
wen Komerodinnen an Komeroden.

Eis Fändelsdréier,

déi während 56 Joër mat onsem Fändel
eis Identitéit no baussen gedroen hun,
siew dat bei feierlechen oder trauregen Evenementer, waren:



Millim Nékel	1946 - 1965
Ehses Nékel	1965 - 1983
Reger Aloyse	1983 - 2001
Strasser Bauduin	2001 -
Strasser Joël	2001 -



D'Hémechtsléiw

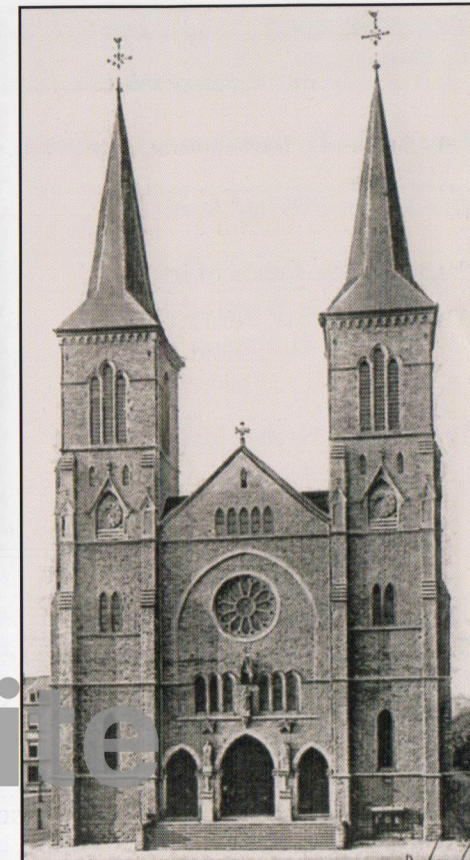
Huet de Papp an d'Mamm ons gin,
Stéits trei zur Kroun an trei zum Land,
Mir Zwangsrekrutéiert fest och stin;
An der Fräiheet gouwe mir gebuer,
An der Fräiheet hu mir geschwuer;
Si mir och ee klengt Land, dat wöllt nët soen,
Mir missten d'Joch vu Groussen a Friemen droen.

Zwangsrekrutiert an d'Survivants	Giedelen an Pätteren Nokommen vun de Zwangsrekrutierten
-------------------------------------	--

Mme Aniset-Di Bartolomeo Georgette	Zuang-Aniset Marie-Josée, Zuang Luc, Tom an Tania
Mme Armeni-Welter Anni	Gaffinet-Armeni Francine, Rinck-Armeni Josiane
Mme Arnoldy-Kesch Marie	Arnoldy Charles, Arnoldy Simone
Mme Barracaia-Wiegand Margot	Weider-Barracaia Raymonde
Mme Bastian-Hoffmann Irène	Kosch-Bastian Charlotte, Christiane et Corinne, Bastian Maurice, Christine et Martine
Mme Becker-Herber Marguerite	Becker-Kirsch Michel, Becker Armond, Becker Georges, Becker Henri, Rauen-Becker Marie-Anne, Rauen Marc, Stephanie, Carole et Tina, Neyens-Becker Elisabeth, Neyens Alexandra
M. et Mme Benassuti Nicolas	Benassuti Tania, Schmit Luc, Schmit Marco
M. Benoit Joseph Mme Benassuti-Holtz Cath.	Benoit Liliane, Schmit Nadine, Schmit Martine
M. et Mme Berchem -Weber Norbert	Berchem Mady, Berchem Georges
Mme Bertemes-Klein Emile	Bertemes Liette, Bertemes Josiane
M. Bichler René	Gaugl-Bichler Marie-Louise, Monique et Hans-Jürgen
Mme Biermann-Lang Suzanne	Schaaf-Biermann Denise, Steve et Tessy
Mme Bleser Virginie	Bleser Roland
Mme Bohler-Klein Georgette	Bohler Rita, Bohler Liette
M. et Mme Bour Nicolas	M. et Mme Hengen-Bour Ernest
M. Bovi Mathias	Bovi John, Bovi Christiane, Bovi Max, Bovi Claude, Bovi Brian
Mme. Brickler-Fernandes Edmond	Brickler Steve
M. Britz Joseph	Britz Raymond, Britz René, Britz Fernand
M. Chrisnach Eugène	Chrisnach J. Paul, Chrisnach Patrick
M. et Mme Chrisostomus Henri	Chrisostomus Maggy
M. et Mme Coner-Brück Julien	Coner Viviane, Winant-Coner Gisèle
M. Deloos Nicolas	Deloos Jean-Paul
M. et Mme Di Bartolomeo-Aniset Eug.	Di Bartolomeo André
M. et Mme Diederich Léon	Fandel Mike et Lara, Schmit Tom, Jim et Li

Mme Diederich-Hoss Marie	Diederich Claude, Diederich André
Mme Duchème-Schlim Lucien	Deffaux-Duchène Liette, Deffaux David, Infalt Caroline, Scolastici-Deffaux Nancy et Fabio, Scolastici-Deffaux Elodie, Scolastici-Deffaux Coralie
M. et Mme Ecker Théo	Ecker henri, Mariane et Sandy, Ecker Nico, Laura et Linda, Ecker Jos, Debby et Jessica, Ecker Theo et Elina
Mme Ehses Benoit Amélie	Ehses Anita, Ehses Marijanne
M. et Mme Engel Nicolas	Engel Jean
Mme Fox-Kremer Mina	Fox Eugène, Fox Roger
Mme Franck-Molling Paul	Franck Carlo
M. et Mme Frantz Germain	Geister-Frantz Marion, Laura, Franky, Eric et Astride, Frantz Jean-Marc, Cathy et Max
M. et Mme Greiveldinger Lucien	Greiveldinger Raymond, Guy et Claude
M. et Mme Gross Michel	Sturm-Gross Monique
M. Gudendorf Jean-Pierre	Bartholomey-Gudendorf Liliane, Bartholomey Carine et Ken
M. et Mme Hanff Mathias	Hanff Roland
Mme Herges-Thommes Elise	Grieveldinger-Herges Bébie, Schaus-Herges Josée, Schaus Marc et Carole
Mme Hoffmann-Detemple Maisy	Hoffmann Rolf et Alice
Mme Hommel-Bourkel Triny	Klamm-Hommel Marianne
M. et Mme Jager René	Weber-Jager Marie-Rose, Jager Tom
Mme Kemp J.B.	Schartz-Kemp Roger, Kemp Sanny, Kremer Mike, Kremer Sandra
M. Kerg René	Kerg Liliane
Mme Kerg-Hartmann Nicole	Merges-Klauner Thessy, Klauner Nico et Théo
Mme Klauner-Schaack Suzanne	Merges-Klauner Thessy, Klauner Nico et Théo
M. et Mme Kloos Charles	Kloos Armand
M. et Mme Kneip-Schroeder Cécile	Lee, Skye et Kelly
M. et Mme Kremer-Siedler Jean	Kremer Marc, Luc, Diane et Fanny
M. Lorang Roger	Kleinschmidt-Lorang Paulette
M. et Mme Lorsché Jean	Lorsché Georges, Lorsché Marie-Josée
Mme Majerus-Schmitt Ferd	Majerus Charles
Mme Meisch-Bordmann Nicolas	Meisch Jean-Luc, Meisch Marie-Paule
Mme Michaux-Rosseljong Maisy	Michaux Marc
M. Molitor Jean-Pierre	Molitor Gasty et Claude

Mme Muller-Mayer Marthe	Muller Charles
Mme Müller-Moroni Bianca	Müller-Bebing Armand, Müller Georges, Müller Christine
Mme Müller-Schmitt Amélie	Müller René
M. et Mme Pleger Roger	Pleger Edy, Nathalie et Tom
M. et Mme Pütz Joseph	Gielen-Pütz Julie, Sam et Till, Mossong-Pütz Solange, Stephanie et Kim, Pütz Marie-Josée
M. et Mme Rosseljong Antoine	Rosseljong Carlo, Jeff, Steve et Kevin
M. Saeul Léopold	Lorang-Saeul Danielle, Thierry et Gilles
Mme Saeul-Henckes Madeleine	Schammo Jean, Rommelfanger-Schammo Denise, Capesius Patrick et Mireille
M. Schammo Paul	Schintgen Armond et Gilles, Hencks-Schintgen Josiane, Chris et Corinne
M. Schintgen Theodore	Schmit Raymond
M. Schmit Henri	Mentgen-Schummer Nadine, Felix et Laura, Schummer-Glot John, Pit et Anne
M. Schummer Eugène	Kettmann-Strasser Viviane et Carole, M. et Mme Strasser-Jacoby Bauduin, Strasser-Gong Joël
Mme Strasser-Neyens Marie-Cath.	Sturm Romain et Jessica, Sturm Lucien, Christian, Carole et Laurent
M. et Mme Sturm Nicolas	Weis-Tassin Monique
Mme Tassin-Becker Madeleine	Thill Mathias, Pluta-Thill Marie-Antoinette, Thill Jean
M. et Mme Thill René	Théobald Conny, Tammy et Tom
Mme Théobald-Hoss Nelly	Vallentiny Romain et Jean-Marie
M. et Mme Vallentiny Roger	Mayer-Weirich Jeannine, Hansen-Mayer Betty, Mayer Max, Fiorese-Weirich Marie-Paule, Fiorese Lynn, Fiorese Laure Weirich Jeff
M. Weirich Joseph	Hochard-Nicolé Christiane, Christophe, Jérôme et Carole
Mme Weirich-Theisen Lilly	Wester-Becker Johnny
Mme Welter-Girtgen Paula	Wies Carlo, Diane et Tom
Mme Wester-Heinen Nicolas	Wies Carlo, Diane et Tom
Mme Wies-Schaack Milly	Max Pitt, Max Ben, Max Jill, Mathias Julie, Mathias Cathy
M. Wilhelm Jules	



*An Diddeléng,
dèi dräi wichtegst
Begénnungsplazen
fir fredeg, feierlech an
traureg Evenementer:*

